

# Feuillet d'instructions d'installation

## Installation instructions leaflet

### TOILETTE MONOBLOC

### ONE-PIECE TOILET

#### Outils nécessaires

Tools required



#### Mises en garde

- Votre nouvelle toilette est en porcelaine de qualité. Elle est de construction robuste, cependant, il faut faire particulièrement attention de la manipuler avec soin et de ne pas échapper d'outils qui pourraient la briser ou l'ébrécher.
- Deux personnes sont requises pour cette installation.
- Portez toujours l'équipement de protection adéquat pour le travail que vous faites.
- Gardez les outils hors de la portée des enfants.

#### Warnings

- Your new toilet is made of fine porcelain. It is well constructed and strong. However, extra care should be exercised during installation to prevent chips or cracks when handling it or if tools are dropped on it.
- This installation requires two persons.
- Always wear appropriate protection gear for the work at hand.
- Keep all tools away from children.

#### Enlever l'ancienne toilette

Remove old toilet

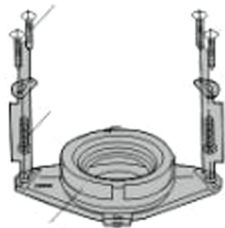
Fermez l'arrivée d'eau à la toilette et chassez l'eau du réservoir. Épongez l'eau qui reste dans la cuvette. Débranchez et enlevez la conduite d'arrivée d'eau. Si vous devez remplacer le robinet, il faut arrêter l'arrivée d'eau de la conduite principale. Enlevez les boulons qui retiennent la cuvette au plancher et enlevez la cuvette. Bouchez temporairement le tuyau d'évacuation pour éviter l'émanation d'odeurs. Nettoyez bien le plancher pour enlever la saleté et les résidus de cire.

Close the toilet supply valve and flush the toilet. Sponge any remaining water from the bowl. Disconnect and remove the supply line. If you must replace the valve, first shut off the main water supply. Remove the mounting bolts and lift the bowl off the toilet flange, plug waste opening to prevent sewer gas from escaping, clean the installation area from old wax and dirt.

#### Installation

##### ÉTAPE 1

STEP



Nettoyez bien le plancher où sera installée la toilette. Alignez la bride à la sortie du tuyau et faites des marques aux endroits où les boulons devront être fixés. Retirez la bride et percez les trous aux endroits marqués à l'aide d'une mèche du gabarit correspondant et fixez le prolongement du tuyau. Vissez l'anneau et la bride en place à l'aide des boulons.

Thoroughly clean the floor area where the toilet will be installed. Align the flange ring at the pit pipe and mark the place where the bolts should be fixed, take it away, drill the holes at the marks with a suitable bit and fix the expansion pipe. Screw the flange ring and fix the whole flange ring on the floor with the bolts.

##### ÉTAPE 2

STEP



Retournez la toilette à l'envers sur une pièce d'étoffe pour éviter de l'égratigner. Placez l'anneau de cire dans le creux circulaire de la base de la cuvette.

The toilet should be placed on the floor upside down, on a soft piece of cloth to prevent scratching. Place the wax ring in the circular recess in the base of the bowl.

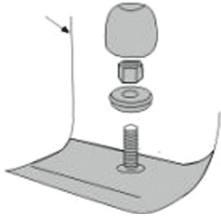
### ÉTAPE 3 STEP



Débouchez le tuyau d'évacuation. Retournez et déposez doucement la toilette sur la bride, les boulons doivent sortir des trous du socle de porcelaine. Exercez une pression sur la toilette jusqu'à ce qu'elle soit de niveau, si nécessaire, utilisez des cales pour ajuster le niveau.

Unplug the waste opening. Gently place the toilet right side up in position with the toilet mounting bolts going through the holes in the porcelain base. Press down on the toilet until it is leveled, if necessary use wedges to make it leveled.

### ÉTAPE 4 STEP

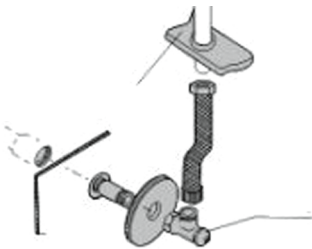


Mettez les rondelles en place et vissez les écrous à la main et déposez les capuchons décoratifs. Si les boulons sont trop longs, coupez la partie excédentaire.

**Attention : ne serrez pas trop les boulons pour éviter d'ébrécher ou de briser la porcelaine.**

Place the washers and screw the bolts by hand, put the decorative caps on. If the bolts are too long, cut them.  
**Warning: do not over tighten the nuts to avoid chipping or cracking the porcelain.**

### ÉTAPE 5 STEP



Branchez la conduite d'eau au réservoir. Assurez-vous que la pression d'eau est suffisante pour remplir le réservoir.

Connect the water inlet to the tank. Make sure water pressure is sufficient to fill the tank.

### ÉTAPE 6 STEP



Appliquez un scellant antimoisissure entre le sol et la base de la toilette.

Apply a mould-proof silicon between the floor and the toilet base.

### ÉTAPE 7 STEP

Vérifiez le tuyau de remplissage et que le trop-plein est bien inséré. **Attention : si le tuyau de trop-plein n'est pas bien inséré, cela nuira à la chasse.**

Check the replenishing pipe and see if the water overflow pipe is inserted. **Warning: if the overflow pipe is not inserted, the flushing may be affected.**

### ÉTAPE 8 STEP

Ouvrez l'alimentation d'eau doucement et vérifiez l'étanchéité des joints.

Slowly open the water inlet and check the water tightness of each connection joint.

### ÉTAPE 9 STEP

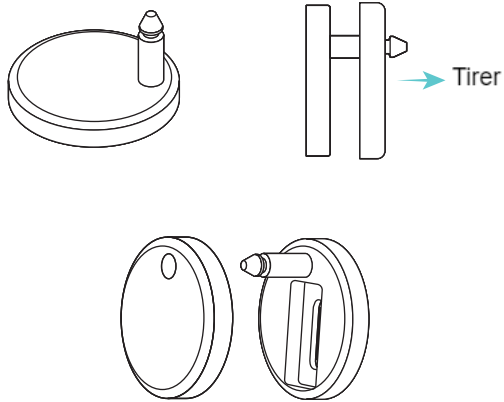
Installez le siège selon les instructions.

Install the toilet seat in accordance with the instructions.

## Installation du siège de toilette

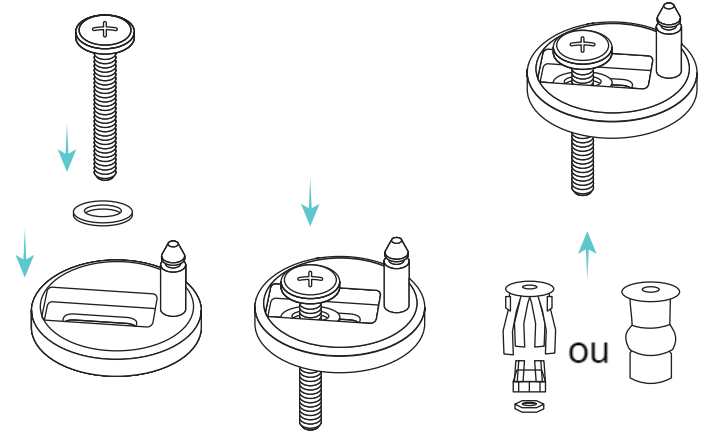
### 1. Démontage des écrous de siège

· Veuillez démonter les écrous des caps



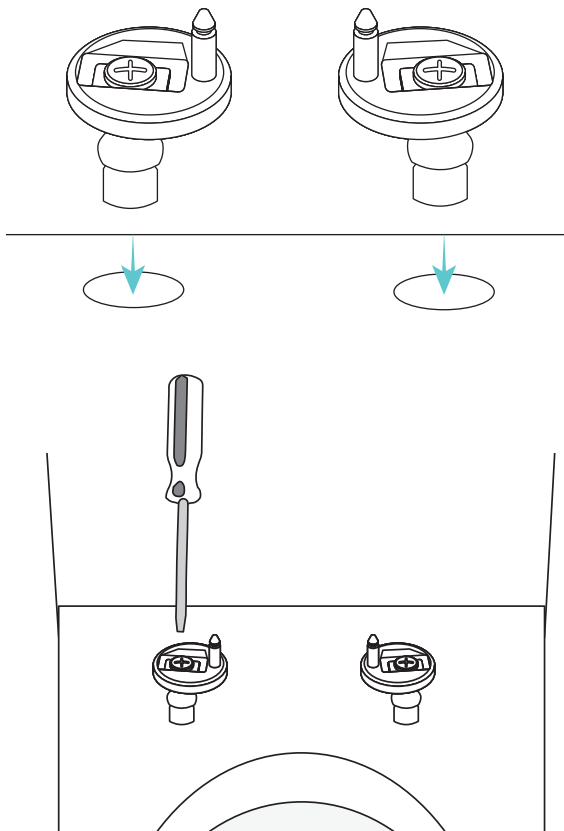
### 2. Installation des charnières et d'écrous

- Insérez la vis et l'écrou dans le trou de la charnière.
- Fixez la fixation par vis à trou en bas de la vis.



### 3. Fixez les charnières

- Insérez les charnières avec des fixations à vis à trou borgne attachées dans les trous de la cuvette des toilettes.
- Serrez légèrement les charnières avec un tournevis et le re-serrer au besoin plus tard.

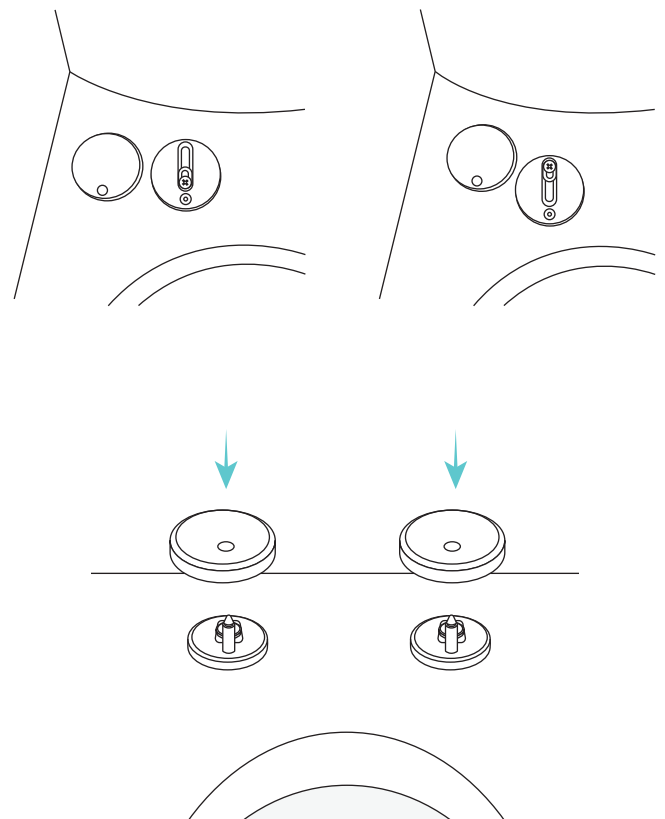


### 4. Ajuster et couvrir les charnières

- Assurez-vous que la charnière est complètement situé vers l'avant pour bien installer le siège.
- Placez les couvercles sur les charnières.

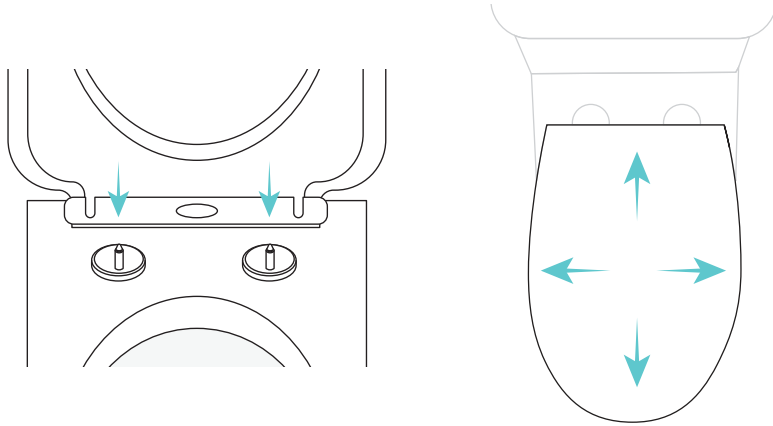
Incorrect:

Correct:



## 5. Ajuster et fixer le siège

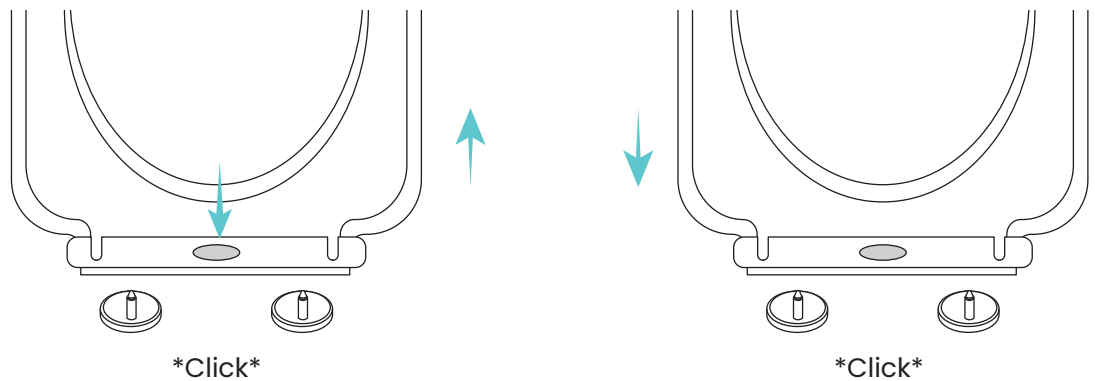
- Alignez le siège sur les charnières puis les serrez fermement.
- Une fois serrés, simplement les connecter au siège de toilette.
- Ajustez le siège jusqu'à ce que vous obteniez l'alignement désiré au bol.



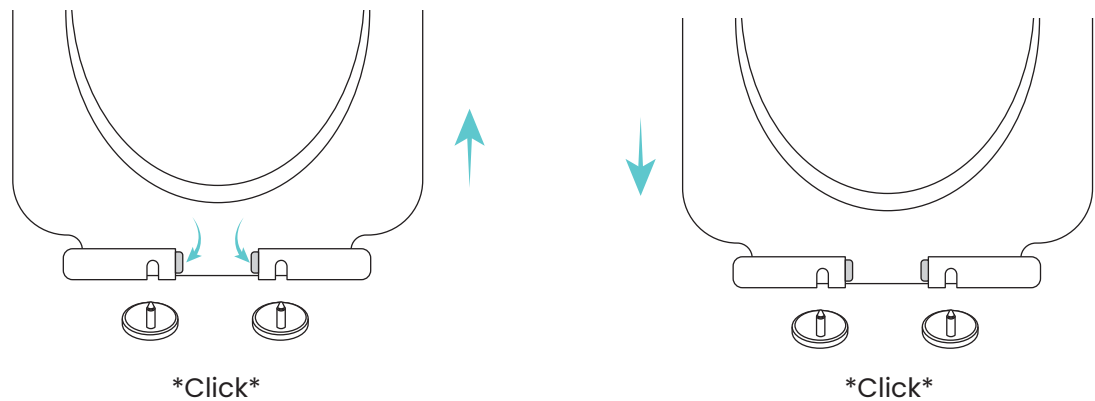
## Nettoyage du siège de toilette

1. Afin d'enlever le siège et le couverc de toilette, veuillez cliquer sur le bouton au centre. Lorsque vous entendez un "click", simplement soulever la pièce.
2. Pour remettre le siège, veuillez aligner les trous aux écrous et poussez le siège vers le bas jusqu'à ce que vous entendez un "click".

1 Bouton :



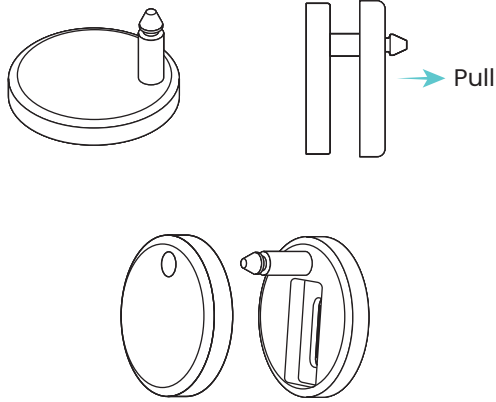
2 Boutons :



## TOILET SEAT INSTALLATION

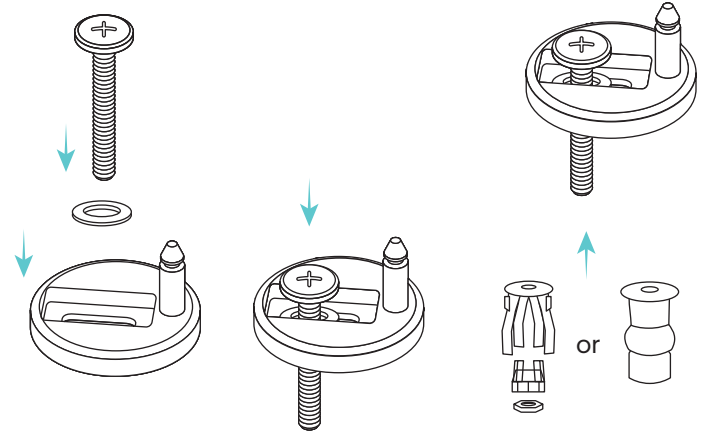
### 1. Dissassemble

- Disassemble the cover cap and the hinge.



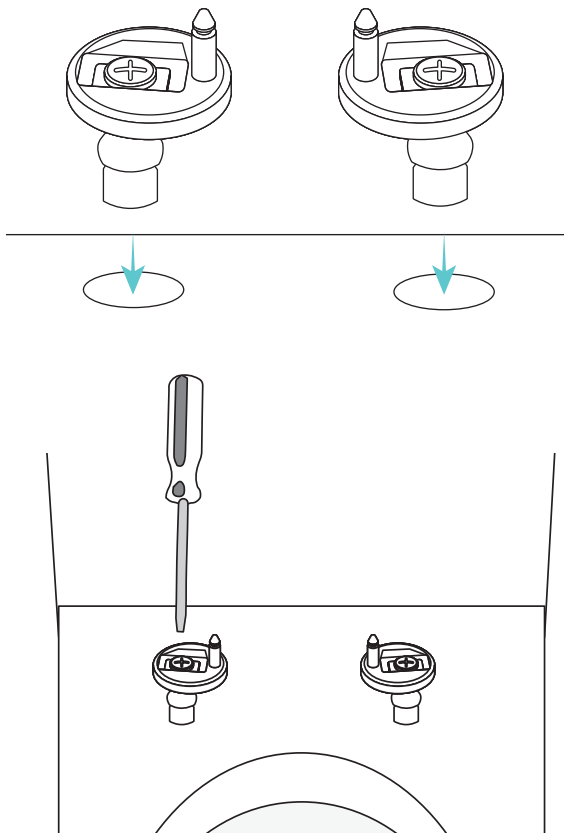
### 2. Construct Hinges

- Insert screw and nut into the hole on the hinge.
- Attach blind hole screw fixing to the bottom of screw.



### 3. Attach Hinges

- Insert hinges with blind hole screw fixings attached into holes on toilet bowl.
- Lightly tighten hinges with a screwdriver too allow for later adjustment.

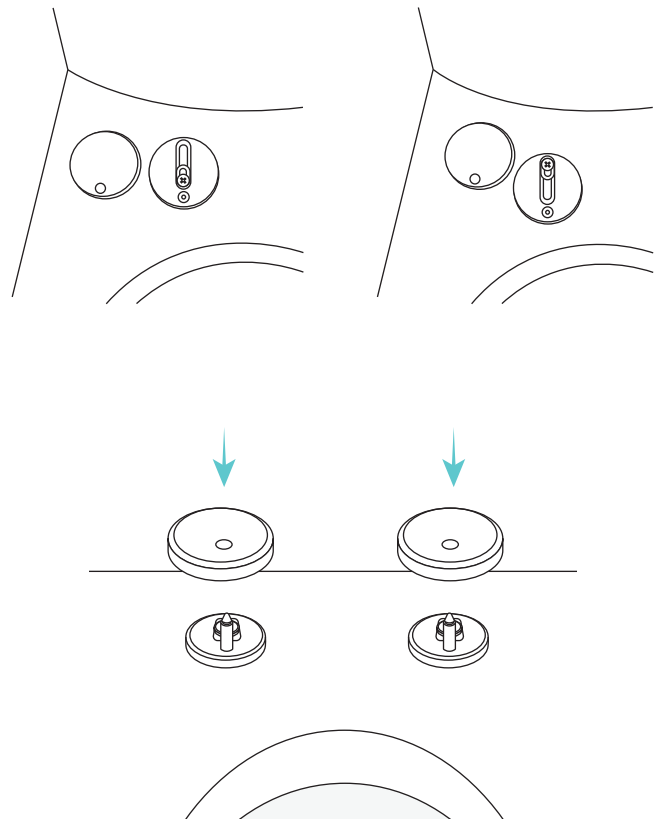


### 4. Adjust and Cover Hinges

- Be sure the hinge is all the way forward for proper seat fitting.
- Place the covers onto the hinges.

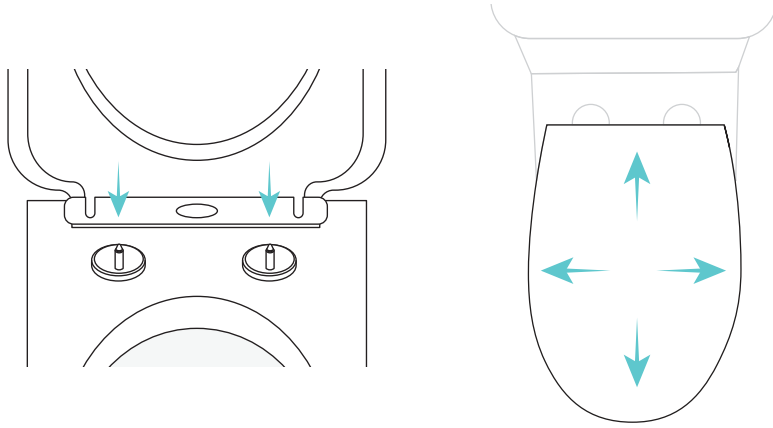
Incorrect:

Correct:



## 5. Adjust and Attach Seat

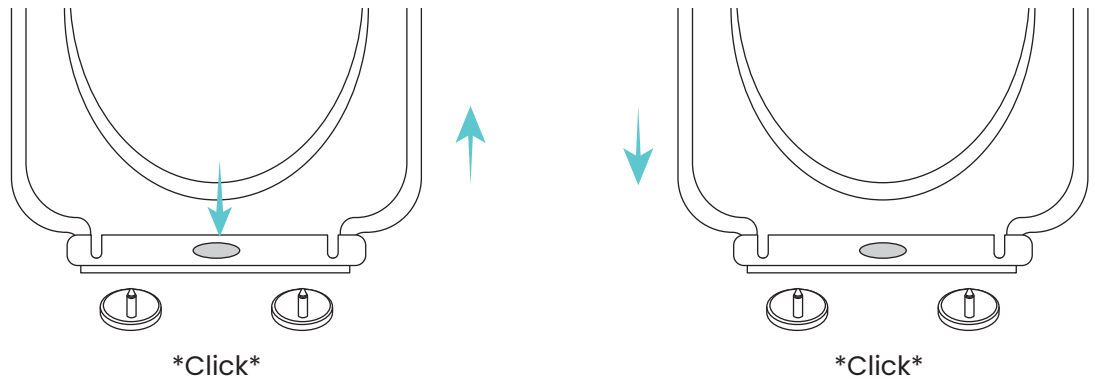
- Align seat to the hinges then firmly tighten the hinges.
- Attach seat to the secure hinges.
- Adjust seat to align to the bowl.



## TOILET SEAT USAGE

- To remove, push middle button until you hear a “click”, then pull straight up.
- To re-install, align hinge posts with reference marks on seat, then push down until you hear a “click”.

One Button:



Two Button:

